

# WELCOME TO YOMEIJI-TEMPLE-ANCIENT-BURIAL-MOUND

The ancient burial mound of Yomeiji Temple represents the northeast Saitama Prefecture in the latter Tumulus Period (6<sup>th</sup>). It has a total size of about 78 meters, and a circular shape with a rectangular frontage height of about 7 meters. Saitama Prefecture Designation is received on 13 March in 2015. About 12 kilometers away from Yomeiji Temple lies another ancient burial mound named Sakitama. Still within the Saitama prefecture, there is a close study to see if there is any relationship between the two ancient burial mounds. From the analysis of a clay figure artifact and ancient tumulus volcanic ash, it is estimated that Yomeiji Temple's beginning of construction is from the end of the 5<sup>th</sup> century to the first half of the 6<sup>th</sup> century (1500 years before). The discovery of various weapons including an ancient sword found in a stone hut has been dated from the middle of the 6<sup>th</sup> century for future generations.

## <日本語解説>

墳丘長約 78 メートル、高さ約 7 メートルの前方後円墳で、古墳時代後期の埼玉県北東部を代表する古墳です。平成 27 年（2015 年）3 月 13 日に埼玉県指定史跡になりました。永明寺古墳から南西約 12 キロメートルの方向には埼玉（さきたま）古墳群があり、関係性が大いに注目されます。埴輪や墳丘直下の火山灰の分析から、5 世紀末から 6 世紀前半にかけての時期（約 1500 年前）の築造と推定されます。昭和 6 年に石室から掘り出された武器や武具などの副葬品の年代は、6 世紀中葉から後半と考えられています。